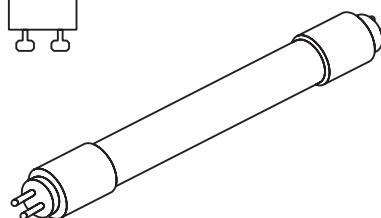


FLAIR

10451558
10451559
10451560
10453321
10453322
10453323



LED



(DE) T8 LED-Röhre

(FR) Tube à LED T8

(IT) Tubo LED T8

(NL) T8 LED-buizen

LED / T8 / G13
AC 220-240 V / 50/60 Hz
IP 20
220°

10451558:
9 W / 1300 lm / 4000 K
600 mm / Ø 28 mm

10451559:
9 W / 1200 lm / 6500 K
600 mm / Ø 28 mm

10451560:
16 W / 2100 lm / 4000 K
1200 mm / Ø 28 mm

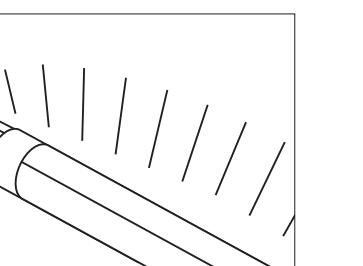
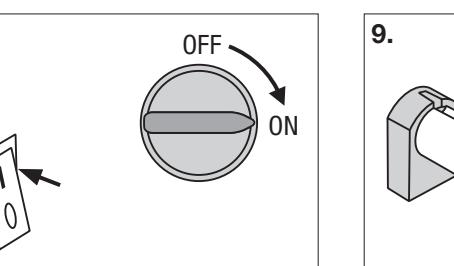
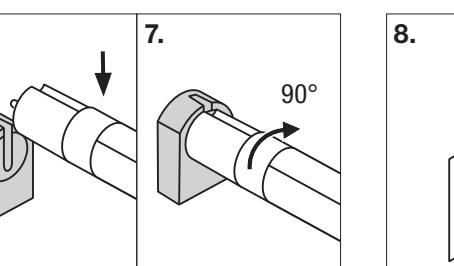
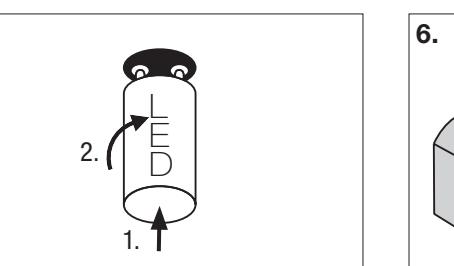
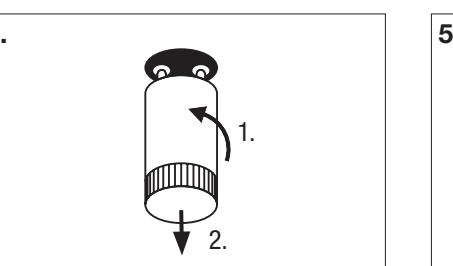
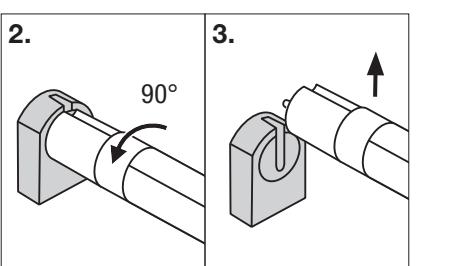
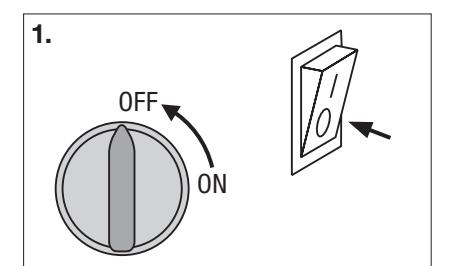
10453321:
16 W / 2100 lm / 6500 K
1200 mm / Ø 28 mm

10453322:
22 W / 3400 lm / 4000 K
1500 mm / Ø 28 mm

10453323:
22 W / 3350 lm / 6500 K
1500 mm / Ø 28 mm

Manufactured for
HORN BACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany

10451558-60 / 10453321-323_
2022/10_V1.2



(DE)

Sicherheitshinweise !

- Sichere Verwendung mit konventionellen Vorschaltgeräten (KVG).
 - Nicht verwenden mit elektronischen Vorschaltgeräten (HF-Generator).
 - Austausch von Leuchtröhren / G13, L: 600 mm / 1200 mm / 1500 mm, Ø 26 mm, 18 W / 32 W / 44 W.
 - Konstruktive Veränderungen der Leuchte für den Einsatz von Retrofit-LED-Lampen sind nicht erlaubt.
- Die Lampe ist für allgemeine Beleuchtung vorgesehen (ausschließlich beispielsweise dem Einsatz in explosiven Umgebungen).

Bedeutung relevanter Symbole:

LED Austausch-Starter



Nicht dimmbar



Nicht für Notbetrieb geeignet



Für den Betrieb mit 50 Hz oder 60 Hz geeignet



Nur in trockener Umgebung oder in Leuchten verwenden, die Schutz vor Feuchtigkeit bieten



Mit konventionellen Vorschaltgeräten sicher verwendbar



Nicht mit elektronischen Vorschaltgeräten verwenden

Installation:

- Betriebstemperatur: -20°C – 40°C
- Außer dem Starter keine weiteren Teile ersetzen.
- LED Starter im Lieferumfang. Nur den mitgelieferten LED-Starter verwenden.
- Diese Lampe ist nicht für alle Bereiche geeignet, in denen eine traditionelle Leuchtröhre verwendet werden kann. Der Temperaturbereich dieser Lampe ist stärker eingeschränkt. Bei Fragen zur Einsatzfähigkeit der Lampe konsultieren Sie den Kundendienst.

- Wir weisen darauf hin, dass die allgemeine Energieeffizienz und Lichtverteilung von der Gestaltung des Gesamtsystems abhängt.

Entsorgung

- Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, HORNBACH in Deutschland verpflichtet:
- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

- Stellen Sie sicher, dass Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können, vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt werden sind. Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

- Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

nommen werden können, vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt werden sind.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit

Kunststoffbeuteln und Verpa-

ckungsmaterial spielen, da Ver-

letzungs- bzw. Erstickungsgefahr

besteht. Solches Material sicher

lagern oder auf umweltfreundliche

Weise entsorgen.

(FR)

Information de sécurité !

- Il est interdit de modifier la lampe d'une quelconque manière. Risque d'électrisation et d'accident.
- Couper l'alimentation électrique avant de remplacer la lampe.
- CA 220-240V, 50/60 Hz uniquement.
- Aucune modification structurelle du luminaire pour l'installation de lampes à LED n'est autorisée.
- Utilisation sûre et facile dans les installations CCG (ballast électromagnétique).
- Non adapté à une utilisation avec les régulateurs de puissance électroniques (ballasts électriques / HF).
- Remplacement du tube fluorescent / G13, L : 600 mm / 1200 mm / 1500 mm, Ø 26 mm, 18 W / 32 W / 44 W.
- Cette lampe est conçue pour des applications d'éclairage générales (à l'exclusion par ex. des atmosphères explosives).

Symboles pertinents :

Starter de recharge pour LED



Ne pas utiliser avec un variateur d'éclairage



Lampe non adaptée aux éclairages de voies de secours



Lampe adaptée à un fonctionnement avec 50 Hz ou 60 Hz.



Lampe à utiliser dans des environnements secs ou dans des luminaires offrant une protection.



Utilisation sûre dans les installations CCG



Ne pas utiliser avec des régulateurs de puissance électroniques (ballasts électriques / HF)

Installation :

- Ta : -20 °C – 40 °C
- Ne pas remplacer d'autres pièces que le starter.
- Le starter de LED est inclus. Utiliser uniquement le starter de LED fourni.
- Cette lampe peut ne pas être adaptée à toutes les applications équipées à l'origine de lampes fluorescentes. La plage de température de cette lampe est plus limitée. En cas de doutes sur l'adaptation pour l'application prévue, il convient de s'adresser au fabricant de cette lampe.

- Nous attirons l'attention sur le fait que l'efficacité énergétique globale et la distribution de la lumière d'un système dépendent du concept du système à déterminer.

Élimination des déchets

- Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces

- produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORN BACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'achetez pas un nouveau. - collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un magasin privé. Assurez-vous que les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil

sans être détruites ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

(IT)

Informazioni di sicurezza !

- La lampada non deve essere modificata in qualsiasi modo. Rischio di scossa elettrica ed infarti.
- Spegnere il dispositivo prima di iniziare con la sostituzione.
- Solo AC 220-240V, 50/60 Hz.
- Ogni modifica strutturale in caso di applicazione di lampade LED retrofit non è permessa.
- Impiego sicuro e semplice in installazioni CCG (ballast elettromagnetico).
- Non idonea con ECG (ballast elettronico / HF).
- Sostituzione tubo fluorescente / G13, L : 600 mm / 1200 mm / 1500 mm, Ø 26 mm, 18 W / 32 W / 44 W.
- La lampada è stata progettata per servizi di illuminazione generiche (escluse ad es. atmosfere esplosive).

Significato dei simboli rilevanti:

Sostituzione starter LED



Oscuramento vietato



Impiego sicuro in installazioni CCG



Non impiegare con ECG (ballast elettronico / HF)



Utilizzare la lampada in ambienti asciutti o in appa recchi di illuminazione chiusi.



Lampada non idonea per funzionamento di emergenza



Lampada idonea per il funzionamento a 50 Hz o 60 Hz

Installazione:

- Ta: -20°C – 40°C
- Non sostituire le altre parti fatta eccezione per lo starter.
- Starter LED non incluso. Impiegare solo lo starter LED incluso.
- La lampada non è idonea per l'impiego con applicazioni in cui trovano impiego lampade fluorescenti. L'intervallo termico della lampada è più ristretto. In caso di dubbi per quanto riguarda l'impiego, consultare il produttore della lampada.
- Si sottolinea che l'efficienza energetica generale e la distribuzione

- della luce di un sistema dipende dal modo in cui è composto il sistema in questione.

Smaltimento

- Il simbolo del "bidone sbarato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti do-

- mestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

In Germania, la ditta HORN BACH:

- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettronico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente un punto vendita HORN BACH un vecchio dispositivo elettronico nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettronico dello stesso tipo.

- mentre presso un punto vendita HORN BACH fino a 3 vecchi dispositivi elettronici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettronico o elettronico.
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettronico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente un punto vendita HORN BACH un vecchio dispositivo elettronico nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettronico dello stesso tipo.

sono essere rimosse dal dispositivo senza distruggerle siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento.

Per ulteriori informazioni consultate www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

(NL)

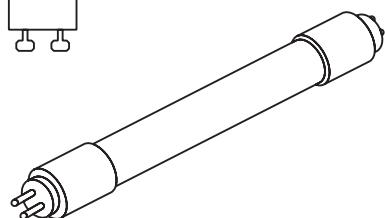
Veiligheidsinformatie !

- De lamp mag op geen enkele wijze worden aangepast. Risico van elektrische schokken en ongelukken.
- Schakel de stroom uit voordat u met de vervanging begint.
- Uitsluitend AC 220-240V, 50/60 Hz.
- Elke constructieve wijziging van de armatuur bij het plaatsen van vervangende LED-lampen is niet toegestaan.
- Veilig en e

FLAIR



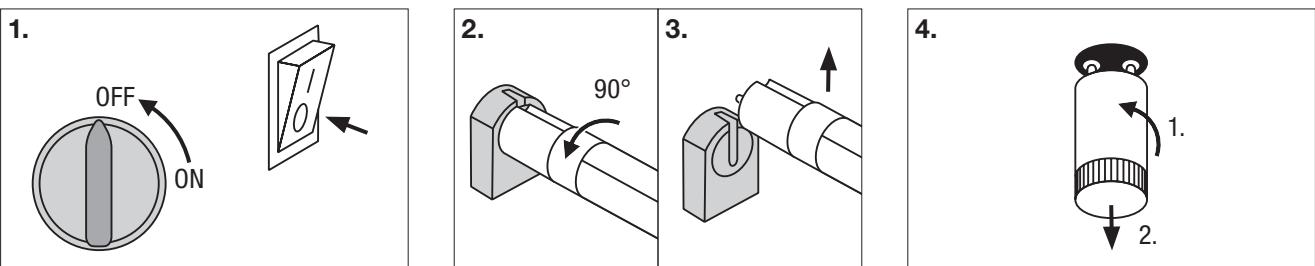
10451558
10451559
10451560
10453321
10453322
10453323



SV

Säkerhetsinformation

- Lampan får inte modifieras på något sätt. Risk för elstöt och olycksfall.
- Slå från strömmen innan bytet påbörjas.
- Endast AC 220–240 V, 50/60 Hz.
- Det är inte tillåtet att ändra armaturens konstruktion vid användning av eftermonterade LED-lampor.



LED / T8 / G13
AC 220-240 V / 50/60 Hz
IP 20
220°

10451558:
9 W / 1300 lm / 4000 K
600 mm / Ø 28 mm

10451559:
9 W / 1200 lm / 6500 K
600 mm / Ø 28 mm

10451560:
16 W / 2100 lm / 4000 K
1200 mm / Ø 28 mm

10453321:
16 W / 2100 lm / 6500 K
1200 mm / Ø 28 mm

10453322:
22 W / 3400 lm / 4000 K
1500 mm / Ø 28 mm

10453323:
22 W / 3350 lm / 6500 K
1500 mm / Ø 28 mm

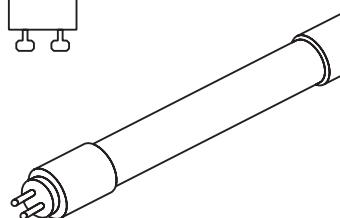
Manufactured for
HORN BACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany

10451558-60 / 10453321-323_
2022/10_V1.2



CE

LED



SV

De relevanta symbolernas betydelse:

- Säker och enkel användning i CCG-installationer (elektromagnetisk ballast).
- Får ej användas med ECG (elektronisk/HF-ballast).
- Ersättning för lysrör/G13, L: 600 mm/1 200 mm/1 500 mm, Ø 26mm, 18 W/32 W/44 W Lampan är konstruerad för allmänbelysning (utom för explosiva omgivningar).



Installation:

- Ta: -20 °C – 40 °C
- Byt inte resten av delarna, endast glimtändaren.
- LED-glimtändare medföljer. Använd endast den medföljande LED-glimtändaren.
- Det är inte säkert att den här lampan fungerar på alla ställen där ett vanligt lysrör har använts. Den här lampans temperaturintervall är mer begränsat. Om du är tveksam över om lampans lämplighet ska tillverkaren rådfrågas.

- Vi framhåller att den totala energieffektiviteten och ljusspridningen hos ett system beror på designen på systemet som ska bestämmas.

Avfallshantering

- I Sverige är HORN BACH skyldiga att:
- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta nähet.
- Säkerställ att lampor, som kan tas ut ur apparaten utan att förstöras,

- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORN BACH-butik.

tas ut ur apparaten innan apparaten avfallshanteras.
Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

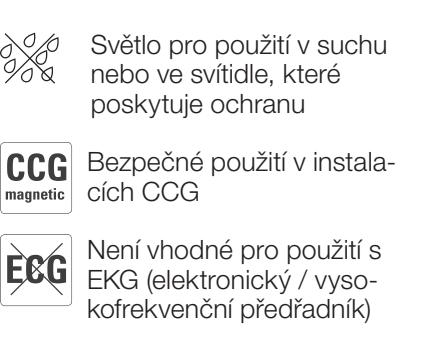
Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshantera det miljövänligt.

CZ

Bezpečnostní informace

- Je zakázáno žárovku jakkoli upravovat. Riziko úrazu elektickým proudem a nehody.
- Před započetím výměny vypněte napájení.
- Pouze AC 220-240V, 50/60 Hz.
- Jakákoli konstrukční změna svítidla v případě použití dodatečně instalovaných LED žárovek není povolena.

Význam příslušných symbolů:



Instalace:

- Ta: -20 °C - 40 °C
- Ostatní součásti kromě startéru neměňte.
- Součástí balení je startér pro LED. Používejte prosím pouze přiložený startér pro LED.
- Toto světlo nemusí být vhodné pro všechna použití, kde byla použita tradiční zářivka. Teplotní rozsah tohoto světla je omezenější. V případě pochybností o vhodnosti použití se obracejte na výrobce tohoto světla.

- Upozorňujeme na to, že celková energetická účinnost a distribuce světla systému závisí na příslušné konstrukci systému.

Likvidace odpadu

- HORN BACH je v Německu povinen:
- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně využívat starý přístroj stejněho druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaši bezprostřední blízkosti.

- také bez zakoupení nového přístroje vztí v prodejně HORN BACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do délky okrajů 25 cm).
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně využívat samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

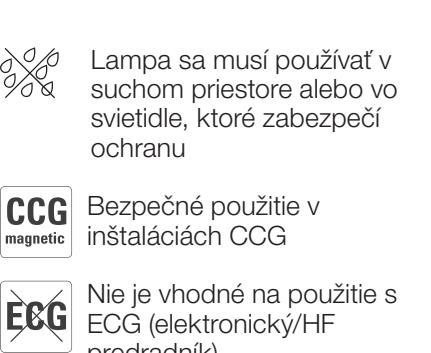
z přístroje odstraněny před jeho likvidací.
Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.
Děti si v žádném případě nesmí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu při udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

SK

Bezpečnostné informácie

- Bezpečné a jednoduché použitie v instaláciach CCG (elektromagnetický predradník).
- Nie je vhodné na použitie s ECG (elektronický/HF predradník).
- Náhradná žiarivka / G13, L: 600 mm / 1200 mm / 1500 mm, Ø 26 mm, 18 W / 32 W / 44 W Táto lampa je určená na všeobecné osvetlenie (okrem napr. výbušných prostredí).

Význam príslušných symbolov:



Inštalácia:

- Upozorňujeme, že celková energetická účinnosť a distribúcia svetla systému závisia od návrhu systému, ktorý je potrebné určiť.

- Upozorňujeme, že celková energetická účinnosť a distribúcia svetla systému závisia od návrhu systému, ktorý je potrebné určiť.

Likvidácia odpadu

- HORN BACH je v Nemecku povinen:
- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORN BACH bezodplatenie späť použitý prístroj rovnakého druhu.

- dajte HORN BACH bezodplatenie späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).
- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnuť bezodplatenie použitý prístroj rovnakého druhu alebo elektronického prístroja do obalového materiálu, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenia. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.
Deti sa nesmú v žiadnom prípade hráť s plastovými vreckami a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenia. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

RO

Informări privind securitatea

- Utilizare sigură și usoară în instalăriile CCG (balast electro-magnetic).
- Nu se poate folosi cu ECG (balast electronic / HF).
- Tuburi fluorescente compatibile / G13, L: 600 mm / 1200 mm / 1500 mm, Ø 26mm, 18 W / 32 W / 44 W Acest tub este proiectat pentru aplicații generale de iluminare (excluzând de exemplu atmosferele explozive).

Semnificația simbolurilor relevante:



Instalare:

- Vă atragem atenția că eficiența energetică totală și distribuția luminii a unui sistem sunt determinate de de construcția sistemului.

- menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. În acest mod contribuți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător.

Eliminarea deșeurilor

- Compania HORN BACH are următoarele obligații în Germania:
- să receptioneze fără costuri până la 3 apărate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORN BACH, și fără achiziționarea unui aparat nou.

- să receptioneze fără costuri un aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să receptioneze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORN BACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.

sunt îndepărtate din aparat înainte de eliminarea acestuia ca deșeu. Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.

Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeu în mod ecologic.